



# KEMENTERIAN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN

Jalan Jenderal Sudirman Senayan, Jakarta 10270

Telepon 021 5711144 (Hunting)

Laman: www.kemdikbud.go.id

Nomor : 1080/A2.3/LN/2015

15 Januari 2015

Lampiran: 1 berkas

Hal : Informasi kegiatan kebudayaan  
Internasional di Belarus 2015

Yth. Sekretaris Direktorat Jenderal Kebudayaan  
Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan  
Jl. Jenderal Sudirman, Senayan  
Jakarta

Sesuai dengan surat Kedutaan Besar Republik Belarus di Jakarta, No.02-11/1331/ln, tanggal 22 Desember 2014, perihal tersebut pada pokok surat, bersama ini kami sampaikan dengan hormat informasi dari Kementerian Kebudayaan Belarus tentang kegiatan international culture selama tahun 2015 yang dilaksanakan di Belarus. Untuk lebih jelasnya, kami lampirkan surat Kedutaan dimaksud.

Sehubungan dengan hal tersebut, kami harapkan agar informasi tersebut dapat ditindaklanjuti pada unit-unit yang relevan di lingkungan Saudara.

Atas perhatian dan bantuan Saudara, kami ucapkan terima kasih.

a.n. Sekretaris Jenderal  
Kepala Biro Perencanaan dan  
Kerjasama Luar Negeri



Ananto Kusuma Seta  
NIP. 196012201985031004

Tembusan Yth.:

1. Sesjen Kemdikbud
2. Dirjen Kebudayaan, Kemdikbud
3. Dir.ETT, Kemlu.



EMBASSY  
OF THE REPUBLIC OF BELARUS  
IN THE REPUBLIC OF INDONESIA

Tata Usaha Menteri

No: 05605 /ASLI/MENT/2014

TGL: 23/12/2014 Pkl. 12:30

No 02-11/1331/In

The Embassy of the Republic of Belarus in the Republic of Indonesia presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia and has the honour to forward herewith the information of the Ministry of Culture of the Republic of Belarus on the international culture events to be held in the Republic of Belarus in 2015.

The Embassy would appreciate kind conveyance of the abovementioned information to the competent institutions of the Republic of Indonesia.

The Embassy avails itself of this opportunity to renew to the Ministry the assurances of its highest consideration.

Attachment: 9 pages

Jakarta, December 22, 2014



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

c.c.:

MINISTRY OF CULTURE,  
PRIMARY AND SECONDARY EDUCATION  
OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

Jakarta

00001409

**MINISTRY OF CULTURE OF THE REPUBLIC OF BELARUS**  
**INTERNATIONAL CULTURE EVENTS in 2015**

**МИНИСТЕРСТВА КУЛЬТУРЫ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ В 2015 ГОДУ**  
**МЕЖДУНАРОДНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ**

месяц и место проведения <i>month, venue</i>	название мероприятия <i>name of action</i>	ответственные <i>responsible</i>
1 январь Брест	2 Международный фестиваль классической музыки «Январские музыкальные вечера»	3 -Управление искусства Министерства культуры, -Главное управление идеологической работы, культуры и по делам молодежи Брестского облисполкома
January. Brest	International festival "January musicales"	-Department of Arts of Ministry of Culture, -Head Department of ideological work, culture and youth affairs of Brest Regional Executive Committee tel./fax +375 162 23 60 49 uk-brestobl@kultura.by
Февраль – март Минск February- March Minsk	Международный фестиваль «Владимир Спиваков приглашает...»	Управление искусства Министерства культуры Department of Arts of Ministry of Culture
Март Могилев March Mogilev	Международный молодежный театральный форум «M@pr.kontakt»	-Управление искусства Министерства культуры, -Главное управление идеологической работы, культуры и по делам молодежи Могилевского облисполкома
March Mogiliov	International Youth Theatre Forum "M@rt.contact"	-Department of Arts of Ministry of Culture, -Head Department of ideological work, culture and youth affairs of Mogilev Regional Executive Committee tel. +375 222 32 91 60 fax +375 222 3268 42 uk-mogilewobl@kultura.by

		2	3
1	апрель Минск	Международные научные чтения и фестиваль памяти Л.С.Мухаринской	-Отдел учреждений образования и работы с творческой молодежью Министерства культуры, -Белорусская государственная академия музыки
		<i>Literary Soirees «Musical culture of Belarus» dedicated to L.Mukharinskaya</i>	<i>-Department of Educational Institutions and Work with Young Artists of Ministry of Culture, -Belarusian State Academy of Music tel. +375 17 227 49 42 fax +375 17 206 55 01 uo-gam@kultura.by www.bgam.edu.by</i>
		XI Международные книговедческие чтения	-Управление учреждений культуры и народного творчества Министерства культуры, -Отдел учреждений образования и работы с творческой молодежью Министерства культуры, -Национальная библиотека Беларуси
		<i>The XI-th International Literary Soirees and Festival</i>	<i>-Department of Culture Institutions and Folklore of Ministry of Culture, -Department of Educational Institutions and Work with Young Artists of Ministry of Culture, -National Library of Belarus tel. + 375 17 266 37 00 fax + 375 17 266 37 06 nazbiblioteka@kultura.by</i>
		Май Минск	Международная научно-практическая конференция «Культура. Наука. Творчество»
			-Отдел учреждений образования и работы с творческой молодежью Министерства культуры, -Белорусский государственный университет культуры и искусств
			<i>-Department of Educational Institutions and Work with Young Artists of Ministry of Culture, -Belarusian State University of Culture and Arts tel. + 375 17 222 83 71 fax + 375 17 222 24 09 bulk@bulk.by</i>
			<i>International Scientific and Practical Conference “Culture. Science. Creativity”</i>

<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
май Минск <i>May Minsk</i>	Международная «Культура современности»  <i>International Scientific and Practical Conference “Belarusian Culture: Present Day Reality”</i>	научно-практическая реалии  <i>Museum International scientific and practical conference “Aladuskiya chytanni - 2015”</i>
май Минск <i>May Minsk</i>	Музейная международная научно-практическая конференция «Аладаўская чытанні - 2015»	-Отдел учреждений образования и работы с творческой молодежью Министерства культуры, -Институт культуры Беларусь <i>-Department of Educational Institutions and Work with Young Artists of Ministry of Culture, -Institute of Culture of Belarus</i> tel./fax +375 17 267 17 33 <i>imbelkult@gmail.com</i>
май-июнь Могилев <i>May - June Mogilev</i>	Международный фестиваль детского творчества «Золотая пчелка»	-Отдел учреждений образования и работы с творческой молодежью Министерства культуры, -Национальный художественный музей Республики Беларусь <i>-Department of Educational Institutions and Work with Young Artists of Ministry of Culture, -The National Art Museum of the Republic of Belarus</i> tel. + 375 17 328 68 44 fax + 375 17 327 56 72 <i>nmrrb@mtt.by</i>
		-Управление учреждений культуры и народного творчества Министерства культуры -Главное управление идеологической работы, культуры и по делам молодежи Могилевского облисполкома -Отдел идеологической работы, культуры и по делам молодежи Климовичского райисполкома <i>-Department of Culture Institutions and Folklore of Ministry of Culture,</i> <i>-Head Department of ideological work, culture and youth affairs of Mogilev Regional Executive Committee</i> tel. +375 222 32 91 60 fax + 375 222 3268 42 <i>uk-mogilewob@kultura.by</i>
		<i>-Department of ideological work, culture and youth affairs of Klimovich Regional Executive Committee</i> tel. +375 224 5 12 97

1	2	3	4
май-июнь Браслав	Международный праздник культуры «Браславские зарницы»  <i>International Festival of Traditional Culture “Braslav Summer Lightning”</i>	- Управление учреждений культуры и народного творчества Министерства культуры, -Отдел идеологической работы, культуры и по делам молодежи Браславского райисполкома  <i>-Department of Culture Institutions and Folklore of Ministry of Culture, - Department of ideological work, culture and youth affairs of Braslav Regional Executive Committee tel. +375 215 6 30 19 kultura-braslav@utb.by</i>	
июнь Поставы	Международный фестиваль народной музыки «Звіниць цымбалы і гармонік»  <i>June Postavy</i>	- Управление учреждений культуры и народного творчества Министерства культуры, -Отдел идеологической работы, культуры и по делам молодежи Поставского райисполкома  <i>-Department of Culture Institutions and Folklore of Ministry of Culture, - Department of ideological work, culture and youth affairs of Postavy Regional Executive Committee tel. +375 155 4 25 13 fax + 375 155 4 23 60 ok-postavy@utb.by</i>	
июнь Дубровно	Международный фестиваль песни и музыки «Днепровские голоса в Дубровно»  <i>June Dubrovno</i>	- Управление учреждений культуры и народного творчества Министерства культуры, -Отдел идеологической работы, культуры и по делам молодежи Дубровенского райисполкома  <i>-Department of Culture Institutions and Folklore of Ministry of Culture, - Department of ideological work, culture and youth affairs of Dubrovno Regional Executive Committee tel./fax +375 2137 4 16 70 ok-dubrovno@utb.by</i>	

1	2	3
июнь-июль Бобруйск	Международный фестиваль народного искусства «Венок дружбы»  <i>June - July Bobruisk</i>	<p>-Управление учреждений культуры и народного творчества Министерства культуры,</p> <p>-Главное управление идеологической работы, культуры и по делам молодежи Могилевского облисполкома,</p> <p>-Отдел идеологической работы, культуры и по делам молодежи Бобруйского горисполкома</p> <p>-Department of Culture Institutions and Folklore of Ministry of Culture,</p> <p>-Head Department of ideological work, culture and youth affairs of Mogiliov Regional Executive Committee,</p> <p>tel. +375 222 32 91 60 fax + 375 222 3268 42 uk-mogilewobl@kultura.by</p> <p>-Department of ideological work, culture and youth affairs of Bobruik Regional Executive Committee</p> <p>tel +375 225 58 60 29, +375 225 58 51 28 <a href="http://www.bobruisk.by">www.bobruisk.by</a></p>
июль Витебск	Международный фестиваль искусств «Славянский базар в Витебске»  <i>July Vitebsk</i>	<p>-Управление искусства Министерства культуры,</p> <p>-Центр культуры «Витебск»</p> <p>-Department of Arts of Ministry of Culture,</p> <p>-Festival Directorate</p> <p>tel.+375 212 36 09 44 fax +375 212 37 49 49 <a href="mailto:festivalvit@gmail.com">festivalvit@gmail.com</a> <a href="http://www.festival.vitebsk.by">www.festival.vitebsk.by</a></p>
сентябрь Брест	Международный театральный фестиваль «Белая вежа»  <i>September Brest</i>	<p>-Управление искусства Министерства культуры,</p> <p>-Главное управление идеологической работы, культуры и по делам молодежи Брестского облисполкома</p> <p>-Department of Arts of Ministry of Culture.</p> <p>-Head Department of ideological work, culture and youth affairs of Brest Regional Executive Committee</p> <p>tel./fax +375 162 23 60 49 uk-brestobl@kultura.by</p>

6

<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
сентябрь Могилев	Международный фестиваль анимационных фильмов «Анимасевка»  <i>International Festival of Animation Films</i> “Animajevka”	<p>-Управление по кинематографии Министерства культуры,</p> <p>-Национальная киностудия «Беларусьфильм»,</p> <p>-Главное управление идеологической работы, культуры и по делам молодежи Могилевского облисполкома</p> <p><i>-Department for Cinematography of Ministry of Culture, -National Cinema Company “Belarusfilm”</i></p> <p><i>-tel. +375 17 267 10 02 fax +375 17 267 31 32 belarusfilm@kultura.by www.belarusfilm.by</i></p> <p><i>-Department of ideological work, culture and youth affairs of Mogiliov Regional Executive Committee</i></p> <p><i>tel. +375 222 32 91 60, fax +375 222 3268 42 uk-mogilewob@kultura.by</i></p>
сентябрь Минск	Дни Европейского наследия  <i>European Heritage Days</i>	<p>-Управление по охране историко-культурного наследия и реставрации Министерства культуры, Институт культуры Беларусь</p> <p><i>-Department of Protection of Historical and Cultural Heritage of Ministry of Culture, -Institute of Culture of Belarus</i></p> <p><i>tel/fax +375 17 267 17 33 inbelkult@gmail.com</i></p>
сентябрь-октябрь Минск	X Международный фестиваль Юрия Башмета  <i>The X-th International Yurij Bashmet Festival</i>	Управление искусств Министерства культуры

<i>I</i>	<i>II</i>	<i>III</i>
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>
октябрь Сморгонь	Международный конкурс камерных ансамблей <b>имени М.К.Огинского</b>	-Отдел учреждений образования и работы с творческой молодежью Министерства культуры, -Главное управление идеологической работы, культуры и по делам молодежи Гродненского областного комитета
<i>October Smorgon</i>	<i>International chamber ensembles competition of M.Ogin sky</i>	<i>-Department of Educational Institutions and Work with Young Artists of Ministry of Culture, -Head Department of ideological work, culture and youth affairs of Grodno Regional Executive Committee</i> <i>tel. + 375 152 77 15 49</i> <i>fax+ 375 152 75 26 99</i> <i><a href="mailto:uiirp@mail.grodno.by">uiirp@mail.grodno.by</a></i> <i><a href="mailto:info.grodno@mailigov.by">info.grodno@mailigov.by</a></i>
октябрь Минск	III Международный конгресс «Библиотека как феномен культуры»	-Управление учреждений культуры и народного творчества Министерства культуры, -Национальная библиотека Беларуси
<i>October Minsk</i>	<i>The III-d International Congress "Library as Culture Phenomenon"</i>	<i>-Department of Culture Institutions and Folklore of Ministry of Culture, -The National Library of Belarus</i> <i>tel. + 375 17 266 37 00</i> <i>fax+375 266 37 06</i> <i><a href="mailto:nazbiblioteka@kultura.by">nazbiblioteka@kultura.by</a></i>
октябрь- ноябрь Минск	Международный фестиваль искусств «Белорусская музыкальная осень»	-Управление искусства Министерства культуры, -Белорусская государственная филармония
<i>October- November Minsk</i>	<i>International Festival of Arts "Belarusian Music Autumn"</i>	<i>-Department of Arts of Ministry of Culture, -Belarusian State Philharmonic Hall</i> <i>tel. + 375 17 284 44 22</i> <i>fax +375 17 231 90 50</i> <i><a href="mailto:filarmoniya@kultura.by">filarmoniya@kultura.by</a></i> <i><a href="http://www.philharmonic.by">www.philharmonic.by</a></i>

1	2	3
ноябрь Минск	Минский международный кинофестиваль «Лістапад»	<p>-Управление по кинематографии Министерства культуры,</p> <p>-Национальная киностудия «Беларусьфильм»,</p> <p>-Белорусский союз кинематографистов</p> <p><i>-Department for Cinematography of Ministry of Culture, National Cinema Company “Belarusfilm” tel. +375 17 267 10 02 fax +375 17 267 31 32 belarusfilm@kultura.by www.belarusfilm.by</i></p> <p><i>-Belarussian Cinematographers’ Union tel./ fax +375 17 278 31 53 www.listapad.com</i></p>
ноябрь Витебск	Международный фестиваль современной хореографии в Витебске	<p>-Управление искусства Министерства культуры,</p> <p>-Главное управление идеологической работы, культуры и по делам молодежи Витебского облисполкома</p> <p><i>-Department of Arts of Ministry of Culture, Head Department of ideological work, culture and youth affairs of Vitebsk Regional Executive Committee tel./fax +375 212 37 62 15 uk-witebskob@kultura.by</i></p>
декабрь Минск	<p><i>International Festival of Modern Choreography in Vitebsk</i></p> <p>Международная научно-практическая конференция «Музыкальное образование ХХI века: рубежи и перспективы»</p> <p><i>International scientific and practical conference “Music education of the XXI century: boundaries and prospects”</i></p>	<p>-Отдел учреждений образования и работы с творческой молодежью Министерства культуры,</p> <p>-Белорусская государственная академия музыки</p> <p><i>-Department of Educational Institutions and Work with Young Artists of Ministry of Culture, Belarussian State Academy of Music tel. +375 17 227 49 42 fax +375 17 206 55 01 uo-gam@kultura.by www.bgam.edu.by</i></p>

<i>I</i>	<i>II</i>	<i>III</i>
Декабрь Гомель	Международный детский конкурс «Музыка надежды»	<p>-Отдел учреждений образования и работы с творческой молодежью Министерства культуры,</p> <p>-Главное управление идеологической работы, культуры и по делам молодежи Гомельского облисполкома</p> <p><i>International Children Competition "Music of Hope"</i></p> <p><i>December Gomel</i></p> <p><i>tel. +375 232 74 41 52</i>  <i>fax + 375 232 74 42 64</i>  <i>uk-gomel@kultura.by</i></p>
Декабрь Мир	Международная научно-практическая конференция «Империя кн. Витгенштейнов и её владельцы: история формирования и продажа имений»	<p>-Управление учреждений культуры и народного творчества Министерства культуры,</p> <p>-Замковый комплекс «Мир»</p> <p><i>December Mir</i></p> <p><i>International scientific and practical conference "Empire of princes of Vitgenshien and its owners: History of formation and sale of manors"</i></p>

Ministry of culture  
of the Republic of Belarus  
tel +375 17 203 75 74  
fax+375 17 203 90 45  
[www.kultura.gov.by](http://www.kultura.gov.by)  
[ministerstvo@kultura.by](mailto:ministerstvo@kultura.by)